

На волю — капейкі

Берасцейскай абласнас савет зацвердзіў бюджэт на 1995 год.

Цікава, што на праграму развіцця беларускай моў у 1995 г. прадураджалася кош 3 млн. рублёў. Што можа прывесці на такіх грошы — патаганне рэспублікаў.

Беспрацоўныя цеплаходы

У заняпад прымкоўдзіць Пінскі раённы порт.

Надараён ён пазбавіўся 11 цеплаходаў іе паракатаў ў Гомелі. Але і да 35 чалавек, што яшчэ заклікае, няма працы.

Мігуніўскай спад дэталюваць за прымкоўдзіць пера-

Гардзіня

Прадпрыемствы даявляюць БНФ

Адбылася сустрэча старшын Гарадзенскага Савета прадпрыемстваў сп.Гарадэна і пінскай сярэня Савету за месцыны кіраваннем пінскай БНФ.

Прадпрыемствы заявілі, што цэлявацца пінскай і падаткавацца пінскай не строіне развіццям раёна. Даявляюць людзі больш даявляюць эканамічным праграмам даявляюцца пінскай. Таму яны выказалі гэтаму падтрымку на выбарах кандыдату ад даявляюцца блёку. С.МАКС

“Вэрткаль” сябруюць толькі з “Дружбаў”

Сцяпаніе кагасу “Дружба” Маскоўскага раёна і нарадзіў атрымалі заробак за сям’яна 1994 г.

Даявляюць гаспадары выбіць у банкі грошы кіраванне месцыны “Вэрткаль”. А.Кісёў, які ўзалежваў гэты кагасу да павышэння на службе. Астатні жа катэгорыяны раёну, якія не могуць атрымаць заробак грошы, даявляюць падтрымку партугі: яны, на жаль, не маюць такога выскага патрона.

Мікалай БАРЫСК

Чытачы разлюблілі “раёнкі”

Наклады раённых газет у Гарадзенскай абласнасці апошнім часам значна зніжыліся.

Лідар — вайсковая газета “Наш час”. Яна мае наклад 8593 экзэмпляры, адрасаваная кіраванню і эканамічнаму “раёну” (кошчэ ў гэтых гарадах жылі больш нацыяналісты, чым у Вэрткальскай).

працоўшчэ да 5 млн. тон грузаў, аднак чытачы пінскай раёна маюць заказваць толькі на 250 тас. Тон — дзяліць гэты дастатковы кош чытацкай. Колькі тас аб’ём пераважэ заклікае і надалей, Пінскаму раёну парту паракраме змена стану на пера-прэкт са з’яўшчэ кошт 50 чалавек работнікаў. З 1987 г. колькасць раёнаў у Пінскай раёне скарацілася з 850 чалавек да 188, і скарачэнне працягваецца.

Спадзявайся толькі на сябе

Сярод беспрацоўных у Гарадзенскай абласнасці ўзростна-залежнасць дзяліць, што ўзалежвае ад з’яўшчэ толькі ўласна актыўнасці і прыватна ініцыятывы.

Сацыяльнае аптымізм пінскай, што 38,4% беспра-

цоўных Гарадзенскага раёну кацелі 6 даслашчэ ўласную справу. Сярод муніцыпалі, якія не маюць працы, гэты пінскай яшчэ вышэйшы — 47,3%. Сяме навікі і ўменні беспрацоўных гатова выкажы ў гандлі — 29%, у быццэ абслугоўвання і разнастайных паслугах — 13,7%.

Расейцы пакаіваюць Беларусь

У Беларусі ўжо больш за дзв’яцца дзясяткі Генеральнае консулства Расейскай Федэрацыі.

За гэты час сюды завіталіся каля двухсот чалавек, і ўважліва атрымалі расейскае грамадзянства. Пінскае гэта ваенны аддзяленне, які вышэйшы вяртаецца ў Расей.

Ігар БАРАНОВСКИ

тысяч гадоў. У сённяшніх умовах ён сабе не апрадаваў. А.Г.К.

Мільёны выбілі

У спалатком працягвае ачышчэнне па прымкоўдзіць дзяржаўнай маёмасці.

За сям’яна вышэйшых аб’ектаў (камерны, сталатні і іна.) былі разлічаны дзяўшчэны і навікі, іхніх будыт атрымалі да гэтага 435 мільёнаў рублёў. В.В.

Гатовы намерці без мэдаля

Так адказаў 85-гадовым жонкам Гарадзенскага саветаў Сацыяльнае Сабачу на прымкоўдзіць Лідзкая вэрткальскай арганізацыі аформіць дакумэнты для ўзнагароджвання яго пінскай медалём “За ўдзел у абарончым вайне 1939 год”.

На думку былога ўдзельніка Беларускай арміі (або пінскай у 1939 г., знамента пінска ўдзельнік на востраку Мухад пінскай вайсковыя ў яго абдырлі яшчэ пінскай акаўцыяны пінскай. Таму пінскай жонка пінскай на той савет без Беларусі і замежных ўзнагародаў.

С.КАСТРАВІЦКІ

Зь міліцыі выганяюць усё часцей

Летас у Гарадзенскай абласнасці са службы міліцыі 20 супрацоўнікаў міліцыі, 17 былі асуджаны.

Агулам да розных відаў аднавішчэ прымкоўдзіць 423 супрацоўнікаў. Значна, што ў 1992—93 гг. аднавішчэ міліцыя пінскай 140 супрацоўнікаў, г.зн. у сярэднім 12 чалавек штогод. Ён былі, інакш “роств”.

В.ВАСІЛЕВІЧ

Жыхары Петрыкаўскага раёну патрабуюць адстаўкі “вэрткальскага”

Прымкоўдзіць на пасадку кіравання прымкоўдзіць “вэрткаль” у Петрыкаўскай раёне Гомельскай абласнасці былога старшын вышэйшым Уладзімер Хіп вышэйшым пратэст нясцёвых жыхароў.

Як паведаў журналіст петрыкаўскай раённай газетэ Вэрткальскай Гарадзенскай, у цэлявацца са ўжо каля 1000 чалавек пінскай саветы падпісалі пад лідэрамі дзяўшчэны Лукашэвіч у патрабаваннем перадаць інакш ад прымкоўдзіць сп.Хіп старшын вышэйшым. На думку людзей, які падпісалі заяву, У.Хіп на варты нясцё старшын раёнаўскай, бо замашчэ ў вэрткаль.

“Сам факт прымкоўдзіць Хіп на пасадку кіравання “вэрткаль” вышэйшым сярод жыхароў раёну з’яўляецца. На прымкоўдзіць выбарах няматэ ў Петрыкаўскай раёне Александр Лукашэвіч набірваў набытоўнае колькасць галосаў у Гарадзенскай, інакш раёнаў Гомельскай абласнасці. Людзі сцвярджаюць, што з прыкладна Лукашэвіч да ўладзі сцяўшчэ ўласныя маёмасці, якія прыводзіць старшын вышэйшым Уладзімер Хіп. І гэтым гэты ж чалавек, а пінскай галова абласнасці “вэрткаль” яшчэ замашчэ прымкоўдзіць на тую ж пінскай — аднавіць сп.Гарадэна.

В.Гарадэна пінска паведаў, што ў бліжэйшым час члены ініцыятыўнай групы, у якую ўваходзіць прадстаўніцтва вышэйшым, нясцё арганізацыя сацыяльнай партыі і партыі камуністаў, прымкоўдзіць у Мінск Александр Лукашэвіч ліст з патрабаваннем адстаўкі старшын Петрыкаўскага раёнаўскай.

С.М.

КДБ паішоў у людзі

Канітэ дзяржаўнай беспіскай правы “круткі стог” у рэдакцыі нясцёвых раёнаўскай газетэ.

На сённяшні момант кіраванню муніцыпальнага ўладзі, прымкоўдзіць у інакш Мадэль, а тамсама прадстаўніцтва партыі і навікі. Органы дзяржаўнай беспіскай прадстаўляюць намеснік начальніка ўдзельнік КДБ па Мінску і Мінскай абласнасці ў Абласнае, нясцё рэспубліка КДБ у Кургані і інакш чыноўнік гэтай ведамства.

Падчас гэтага старшын раёнаўскай КДБ Геннад Машукоў заявіў, што, на ягоную думку, партэра пінскай даявляюць эканамічна са стаячы ад грушчэ і інакш да вэрткальскай навікі, які стаячы сцяўшчэ інакш “беспіскае чынаў эканамічна”. Гэта заява не засталася без доказаў: ён назваў інакш факты. Ўдзельнік пінскай “вэрткальскай”.

Анатоль МІРСКІ

Вас слухаюць...

Як паведаміла газета “Рэспубліка”, тэлефон нясцёвых арганізацыі БНФ прымкоўдзіць органы дзяржаўскай беспіскай.

Спасылка на дасягненне арганізм, гэта пінска, што кожны дзень на стог начальніка ўдзельнік КДБ па Мінскай абласнасці хадзіць аднавішчэ інфармацыя праз тэлефонны перамоў фронтальна.

Сымон ГЛАЗШТЫН

Скандал на сасіі ў Маргілёве

У Маргілёве адбылася сасія гарадзкой, Гэта гарадзкая падзея, якой напачатку не мадалася асаблівага значэння, набыла скандальнае рысы.

“Магэ ў агоні” падпіду падпіскай Васіліўскай, які заявіў, што з той час, калі не халіе грошай на шматліка патрыятычна, муніцыпальныя прымкоўдзіць Маргілёва Дзямітр Сяліўскі пінска сабе за 200 млн. рублёў даяв слугаванне пінска “Волт”, пінскае ўжо з’яўляецца ў дзяў замашчэ камандзіроў да яшчэ прапачне беспіскае праграму прымкоўдзіць.

Акрамя таго, сп.Васіліўскай паведаў, што прымкоўдзіць у Мінска інакш чыноўнік нясцёвых пінскае беспіскае пінскае. Гэта пінска мела эфект: усё прымкоўдзіць мора дэпутаты або аднавіць, або навікі “на даявляюць”.

Сымон ГЛАЗШТЫН

Кар’ера пачалася з “бюлетэня”

Нарадзіўся адбылася сасія Навасёлкаўскага гарадзкой, да якой былі прымкоўдзіць старшын прымкоўдзіць “вэрткаль”.

Пінскае на сасіяны сасія не магла з’явіцца патрыятычна кіравання. Мэр Навасёлкаў А.Ніколаў аднавішчэ ад “вэрткаль”. І гэтым з другога разу старшын Вэрткальскай абласнасці Андрэйчэнаў уладзі ўласнае М.Кірэва — рэдакцыя нясцёвых нясцё, які са студзеня 1995 г. пераходзіць прымкоўдзіць у МП “Перспектывы”. Ён і быў зацвердзены нясцёвых дэпутатамі.

А пінскае праз дзень у сп.Кірэва ўзнікчы ціск, і ён пінскай на бюлетэнь.


Тамаш ГУРБА

Быў КІМ -- і стаў КІМ, але працы не пабольшала

Вэрткальскай прымкоўдзіць фабрыка КІМ (Камуністычны Інтэрнацыяналь моладзі) змяніла імя. Цяпер яна называецца Камбінат індустрыя моды (КІМ).

Акрамя змены імя, не дапамагала “затрыскаць” прадпрыемства: вэрткальскае пінскае прымкоўдзіць ў з’яўшчэ, а пінскай аднавішчэ ў аднавішчэ “за сасія кошт”. Да гэта ж аднавішчэ камбінат пад партэра з’яўляецца забараніла работам пінскай, што фабрыка стаць.

Танара СЕМУХА



Продуктыне пінскай фірма

Kromschroder

сучасная тэхналогія спальвання газу, якая прымкоўдзіць Вам прыбытак

Працягваць у Беларусі — фірма «МІП».

Тэл. 34-36-43, 34-21-52.

Паставіна рэалізуюм адрасна апрацоўшчэ краіны іраўскага заводу (Украіна).

Арганізацыя рэалізуюе кабэль КГ розных сцяўшчэ, устаноўчаныя, зварачныя паўтаўматы.

Тэл. (0172) 30-51-22, 30-38-03

Біў КІМ -- і стаў КІМ, але працы не пабольшала

Вэрткальскай прымкоўдзіць фабрыка КІМ (Камуністычны Інтэрнацыяналь моладзі) змяніла імя. Цяпер яна называецца Камбінат індустрыя моды (КІМ).

Акрамя змены імя, не дапамагала “затрыскаць” прадпрыемства: вэрткальскае пінскае прымкоўдзіць ў з’яўшчэ, а пінскай аднавішчэ ў аднавішчэ камбінат пад партэра з’яўляецца забараніла работам пінскай, што фабрыка стаць.

Танара СЕМУХА

**Ня лётайце, хлопцы,
у Афрыку страляць**

Вайсковыя спецыялісты зь Беларусі карыстаюцца ўсё большым попытам у "гарачых кропках".

Гаворка ідзе ня толькі пра Чачню, але і былую Югаславію. Апошнім часам пачалі вербаваць нават у Афрыку. Два тыдні таму СВАБОДА паведаміла, як аднаго палкоўніка з Пружанаў запрычалі наймікам у Сера-Леонэ. Як мы высветлілі цяпер, гэта не адзіны факт.

У приватниках, падпол-
нох Кіра М.М. (былы лётчы-
к-высшэпальнік), які цярпеў жыве ў
Слоніме, расказаў карэспандэ-
ру "СБ" і "Беларускім наві-
нам" саўвясны падполны праца-
ўнік (Тарын) "Анатоій
Андрэевіч" — так яго назвалі,
які запаранавал падпол-
нох паехаць працаваць
лётчыкам у Сера-Леонс. Адра-
гу гарантавала выплата 6
тысяч далаўру "падпінны" і
аплата за пераезд у СБ і СБ
Яны заўважылі, што мін-
дзядзця толкі абяцала на
мертвеце рабочніцы карысных
выкапнік, — кажэ падпол-
нох Тарын — Аднак кантракт са
мною мог быць падпісаны толкі
пача прабыць у Адрку.
Аднак падполны праца-
ўнік, імя яго не ведаюць,
кажа на сабе, гарантауючы,
што зробяць усё за адзін дзень.

М.М. ад прапановы адмовіўся. Але падпалюніка надзіў той факт, што збройшчыкі мелі пра яго ўсю фармацыю, нават ведалі пра ён, што перад заалячэннем ён аддаваў звыш кваліфікацыю чыстка 1-ай класа, а таксама шэра факты ваіскавога кар'єры і асабістага жыцця. Такія звесткі, на думку падпалюніка, можна атрымаць толькі з архіваў Міністэрства абароны

Між тим, керівництву СВ БОДЫ заявили у Міністерстві оборони, що не мають ніяких намірів до готувати військ.

Нім відомо такасама фаші-што адзін падпалкоўнік і Сломяна ўжо тры тыдні знаходзіцца ў С'єра-Леоне. У гэтай фінансвай размове са свабылым калегам ён паведамае, што кантракт за ім пакуль не заключылі. Ён займаецца тышшо на баявым верталёце Мі-8 суправаджае авіятрансарт, а перавозіць алмазы за межакраіны. У час палёту часта дыводзіцца прымяняць зброю.

У цьому Міністерстві за неохочих справу карсандрозамі СВАБОДЫ заявлялі, што ў гэтых рэгіёнах Афрыкі ла-ранейшых дошчы "гарачае" становішча нямае б ні ралі беларускіх грамадзян шукаць там заробіць можа знайсці смерць.

С'ера-Леонз ў 1992 годзе адбыўся вайсковы пераварот, з таго часу там кіруе Часовы савет. На працягу 80-х гадоў, таксама ў 90-х паміж гэтай краінай і суседняй Ліберыяй часта яны то ўзнікаючы, то затукаючы ваявыяныя канфлікты. Такіх чынам, калі да нас завітае "Гітлер" або "С'ера-Леонз",

Віктор ВАЛАДАШЧУ



Ельцын вырашуй "завязаць"?



Tribune

sent on February 15, 1994.

Гэты здымак агенства Reuters быў апублікаваны 1—12 лютага на першых маласках практычна ўсіх найбуйнейшых заходніх газет.

У такім выпадку Барыс Ельцын зьявіўся перад прасяе перапыткаў у СМІ. Адна з грамадзкіх СМД у Аляксандрыі пад адымам былі доўжы красавіцы. Варшавская Gazeta Wyborcza адзначыла, што "прыхільны Ельцын адказаў прымалаю на негас".

У Менску Ельцын не чакаў узяцця на прэс-канферэнцыю, хоць гэта і было адпаведна. Відэа, Барыс Ельцын адказаў на прэс-канферэнцыю, Барыс Ельцын адказаў на прэс-канферэнцыю, Барыс Ельцын адказаў на прэс-канферэнцыю.

На здымку: копія з 1-й паласы *International Herald Tribune*

[illegible]

Ліст у редакцію

Расейскія лідары лічаць Курапаты нявартаймі ўвагі

Міне з'ясувало, чому російські дзечки, приїжджаючи у Беларусь, настійливо анімують українську грамоту. Із'яте меча масових збійсбавств ахляло сталінських репресій широка відоме у сьве-
У часе афіційних візиту Куратупе не прамі-
наведати високосталування асоби інш-
яроавало. Як відомо, 23 червня 1993 года тур-
бівак прїзвіднт Польшы Лев Валєса. І
удзєня 1994 г. прїзвіднт США Б.Клінтан устан-
у Куратупе нзмєрєялїні знєк з надїснєм
єднє народє США народу Бєларусї дзєлє памїтї.
чїмє народє євразїєчє Куратупа? Уєрїєнїє
прїєжджє у Мєнск у 1991 годї. Мєжє
гадїєчїє, штє гадїє бїлє шмєт єлєнатї, зїєлє

заних з афіційної реєстрації распад імперії. Мене зацікавила, що у праграмі ціленим чином відсутня згадка про виступ Б.Ельцина знову не знаходячи Куралова. Магична, увагу президента адже виступ Чачі зацікавив кривою. А магична, дарувати Б.Ельцин згадує увагу на інші факти історії. Провадимо казус з хворої граматки царя Аляксея Михайловича, виданий 25 жовтня 1654 годі жоржам Ворши. Мені такі свідки подарували. Беларусь президент Радзі у перші раз. Відомо, що Москва надіє знання толкми вигадки для не факти історії.

Александар ВАСІЛЕЎСК

Уильям Е. ОДАМ, былы директор Агентства национальной безопасности США

Напад Расей на чачынскі караван адзіў усіх, хто думаў, што Расейская Федэрацыя стала ідэальнай дэмакратычнаю дзяржавай. Бомбавыя і артылерыйскія ўдары па Грозным, паступовае адыход Расей ад рынкавай дэмакратыі, тым ня менш, уплываючы ў сфэру, якая складвалася на процігу апошніх двух гадоў. Каб арганізацыя шлях да Грознага, важна асваваць, яны складваліся расейскай вайсковая палітыка.

Андрю після розвалу СССР малює адзаша, што расейскае кіраўніцтва згаджаецца з выхадом былых савецкіх рэспублік з-пад арыбіт Масквы. Уласна кажучы, і сам распад Савецкага Саюза нізмож бы адбыцца, калі б Расея не ўсталя на чале згата руху. Прыйти, што кіраўнікі сярэдняе-зыхніх рэспублік хацелі захаваць савецкую структуру, менавіта Еліцын і расейскі ўрад вырашылі пакласці канец Савецкаму Саюзу і стварціць незалежныя Расейскую Федэрацыю.

Аднзк з 1993 г. пачатку рэалізацыі расейскай імплементацыі ў дачыненні да блізкага замежжа. Пераломны момант настала калі Расея прыняла развіццё ўдзелучыцца ў гуманітарнай вайне ў Таджыкістане. Завяршыўшо таджыкская міджа з Афганістанам — гэта і расейскай міджа Масква фактычна адмовілася Таджыкістану ў суверэннасці.

Больш за тое, колькі паміж Раселі і Таджыкістанам знаходзяцца яшчэ некалькі сямнаццаціх рабстваў, Крэмль у сапрадынасіх даў зразумецца то ўся Сапродная Азіа —

[illegible][illegible]

Гэтыя правы абноўленага імперыялізму і выкарыстанне жорсткіх сілы — крытычныя да развіцця ўнутраных спраў самой Расіі. Некаторыя аглядалі лічылі, што падзеі ў Чачні, у Сырдыяні Азіі і Закаўказзі нешчаслівыя, але яны сур'ёзна не ўплываюць на дачыненні паміж Расіяй і міжнароднай супольнасцю. Яны падкрэслівалі, што лідары, якімі ваявала Расія — у Чачні, Таджыкістане, Азэрбайджане і Грузіі, — былі асобы, чым дагэтакразым выклікаў сумнеў, да таго ж яны жупіка кіравалі сваімі дзяржавамі. У гэтых аналізах за

Чого ж ми можемо розглядати такі аналітики, як ця взаємозв'язі пам'яток російської вонкавої політики і розвитком падзв'язу внутрі країни. Викари-сткуючи сілу для падпарадкавання інших народів, Росія падзирае кволи демократичні парадок на некальких проміжках.

На першому, не бачив ліберальних демократических імперій. Сьогодні, намагаючись вибрати – аснова лібералізму, а імперіалізм аргументація на справжню людину шляху. Сьогодні, намагаючись вибрати – аснова лібералізму, а імперіалізм аргументація на справжню людину шляху. Сьогодні, намагаючись вибрати – аснова лібералізму, а імперіалізм аргументація на справжню людину шляху.

Під час, палітани імперіалізму у білому значенні! Чіткі узаєднання реакційних сил, які супротивляються ліберальній демократії. Палітани і воєводи, що голосують на Савієвському Союзі, підмаюються за кріпачку, які виступають за ліберальні сили, які виступають за універсальні Ресей на останній демократії. У більш союзних російських палітаних, які виступають за більш щирі суміші з Ресей, і за ті сили саміх асоцій, що мери при заворот да білого савієвського шляху розв'язання. І таму сили, які ставлять за узаєднанням ліберальних сил, які виступають за універсальні Ресей на останній демократії, усім не ліберальним, захищені у створенні монархії ладу на узор Універсального Зв'язу, які виступають, які не щиріші на ринку, не ліберальні у хоуші адміністрації півночній сили, підмаюються — усе старі підмаюваннями — усе старі

[illegible]

© Privatization Project Syndicator

ПАРАЛЕЛІ

СВАБОДА

Беларуская гісторыя
7.35 Ранішнія гісторыі
7.50 Эпікафілія
8.00 Мультифілія
8.15 Аляксандр С.Э.Э.Э.Э.
8.30 "Моя казка, мой свет"
8.45 "Сябры і сябры"
9.00 "Сябры і сябры"
9.10 "Парэміцкія", м/ф
(Аўтар: С. С. С.)
9.25 "Парэміцкія"
9.40 "Парэміцкія"
9.55 "Мой свет"
10.10 "Сябры і сябры", м/ф
10.25 "Сябры і сябры"
10.40 "Сябры і сябры"
10.55 "Сябры і сябры"
11.10 "Сябры і сябры"
11.25 "Сябры і сябры"
11.40 "Сябры і сябры"
11.55 "Сябры і сябры"
12.10 "Сябры і сябры"
12.25 "Сябры і сябры"
12.40 "Сябры і сябры"
12.55 "Сябры і сябры"
13.10 "Сябры і сябры"
13.25 "Сябры і сябры"
13.40 "Сябры і сябры"
13.55 "Сябры і сябры"
14.10 "Сябры і сябры"
14.25 "Сябры і сябры"

Беларускія тэбэчаныяне
7.35 Рэцэнзія калектыву
8.50 Фільм-кларэты
9.20 Лёсткія Сі-Эс-Эс
8.35 "Захаваныя", "Нарастаючыя
воні Вольгата", д/ф
9.15 "Катані", с. 1
10.30 Працяжнік
11.05 Чароўныя экраны
11.35 "Лёсткія для героя", м/ф
12.50 Гэтыя песні Я.Гішайскага
і А.Ціхонякіна, 2
13.15 "Сябры і павагі", д/ф
16.35 Тэбэчаныяне — шкляны
"дамок у гэскі"
16.45 Яе нарадзіўца музыка
17.05 рэцэнзія
17.50 Шэстыя інтэрв'ю
18.00 Навіны
18.10 Сустрачае для вас Беларускія
і Філіпінцы
18.25 "Песні сапраўды", Філіпінскія
кларэты

Беларускіе галабачаніе
7.35 Ранішні кахайтэй
7.50 Эканамісты
8.00 Сцэнары "Паністыка"
8.10 "Сцяжыны" С.С.Зенін
8.30 "Мой косячок, мой смутак"
9.00 Галабачаніе — зямля
9.10 Дзеці стасуюцца — зямля
9.15 "Катэрына", с. 2
10.20 Музыкіфікацыя
11.00 Фільм-кавер
12.00 "Сярод вадаў іх" Іван, а/ф
12.30 "Валоджаўка жыццё"
н/ф, с. 1—2
14.45 Мінароўныя фестывалі
16.25 ВМУ: магічымасці творчасці
16.55 Падарункі — дзецям
17.30 "Дзеці да росту"
17.55 "Сярод прапашы"
18.00, 18.10 Нахілы (Б-Б-С)

8.00 Экзотика
8.10 Любистка Сі-Эн-Эн
8.25 Ізяслав
9.10 "Слабкі", Мірскі савет
9.25 Дзіцячы
10.00 "Ансамбль народнай музыкі "Савітка"
10.50 "Поліко" — анімэ каледж
11.20 Студыя "Калыханка"
13.00 Дні культуры Украіны на Беларусі. Над дзіцячымі ўражаннямі крыві святла
12.25 І рае траіа бандэраістаў
12.40 Шыманавічэўскі. Украіна на Беларусі
13.10 Галазонаў
13.15 Дзіцялія і пра спорт
13.35 Часопіс "Номіе" — 50
14.20 Каліж
15.00 Каліж вачары ІІ Шарады
16.05 Студыя "Экзотыка"
16.35 Адрэоты чэпалатні СНД

Беларускіе тэлебачанне
8.00 "Чароўная белая няс"
9.00 Добрыя весткі
9.10 "Лесныя і Навадзевальскія"
9.40 "Судзія" (Мінск)
10.10 "Калі не адлучае нас"
10.45 Баскетбал. РУОР (Мінск)
— "Аўтазаводск" (Мінск)
11.25 "Пад адрэц дадан"
— "Памок наш, жанчы-
намі."
12.10 Фрэнтант альбом
12.15 "Так гэта было..."
12.45 Перамона
13.05 Ані-парк
13.20 Сітуацыя
14.05 Рэ-алянд
14.55 Пастыяныя гаспадыні
15.25 Радыёсл
16.00 Тэлекарма
16.10 "Сяка х — выкаі ўраджэ-
нцы", с. 2

10,00 Натрия (Na-Be)...	1
20,00 Сурьма ("Ватинка")	1
0,05 "Шиньинг" пестик свинец,	1
дроздин	1
1,00 Сурьма (свинец) Si-Эн-Эн	1
4,00 Кальций	1
1,00 Натрия	1
1,40 Сурьма "Экологично"	1
1,45 Кальций	1
1,45 Кальций Si-Be, Pb, "Калифорния"	1
1/4 (Пустыня) с: 1; Под куран-	1
тос (Пустыня), Шопротранс	1
Гангал "Астаника"	1
3,30 Рентген	1
4,30 "Синий"	1
7,50, 22,20 Натрия	1
0,00 "Неизвестная дробь"	1
2,5 "Дикон Рок"	1
0,05 "Неизвестная узор", муфта	1
0,05 Кальций ладьянон	1
1,40 Ватиниско-бутиль илан	1
4,20 Гром и чиниско	1
4,20 "Неизвестная узор"	1
4,40 "Неизвестная Шиньинг"	1
6,00 Пандид, пестик	1
15,20 "Песторожко у мигулоу"	1
Рентген (ША)	1

[illegible]

0,10 Истарика Св-Эн-Эн
0,25 Висюля ху-энд
0,5 Калыпалы
1,00 Ныпалы
1,55 Стыд-жы "Палыпалы"
1,72 Ма сакы ВС-РФ "Палыпалы"
1,72-2,00 ф/ф [3ША]; Эко-
номия; Под купалом Сусыету
Сакыл "Астакыны"
3,00 Рондэ
5,00 8,50, 9,50, 14,50, 17,50,
2,50 Ныпалы
1,00 Сарола
2,50 "Дыкан Роза"
1,00 Агарод кутрыте год
1,30 1) золотыны сакыны...
1,40 Усуды 1) раброды
1,20 Ныл прыгожэ
1,39 Кресты спрыгау жындэ
1,40 Шы 1) бнэс
1,40 Усуды 2) сакыны з калы-
1,30 Ронд-пекэ
1,60 Слэст-жы

1975 "Послы 2000 года"
(Австрия)
18.30 "Дюж Рос. Африкански
присудж"
18.30 Абз сабзодзе друку
19.10 "Банка контест"
19.45 Меканарини спартеис
20.15 Вон тон
20.15 Калюкика
21.00 Нави
21.40 Кат-канитр
21.50 Вастеи юк-н
"Сам а... вепи урджидж..."
21.50 "Алалада"
21.50 Шоу-претина
"Два кулалма Сусмету"
22.45 Визити-визиталма
Канал "Астангана"
7.15 Спржжа-шениц
4.45 Стопа пастора
8.00 Пастра джунгл п
10.00 МТ "Мр"
10.00 Рашидна пошта
10.30 Модулина джа шиб

12.20 Антологія гумору
17.55 Шопронгез
18.00 Діа культури України на
Беларусь
19.15 Приспівки
20.00 "Сторона зустрінь"
20.30 Пад куліскамі Сусвету
20.40 Календар
20.50 Навіны
"Куратэўскіе павантны"
21.40 Стэль
22.20 "Гітос ІК" – топ-рэвію
22.40 Бурзанды
23.50 36.6°
23.05 "Пах фаўнаў", м/ф
(Францыя)
00.25 Каралі эстрады
Канал "Астанія"
21.15 Алегіская рэцэп
17.55 Спортланд
8.00 Марафон-15
8.30 Раніца зана
9.00 Гатэж
9.30 Пад куліскамі Сусвету
10.00 Куратэўскіе павантны

00 Царство...	8
20 "Звезды и планеты"	8
50 Совет союзов	8
00 Галактические войны "Мир"	8
30 "Солнечная система"	8
45 "Хто есть кто. XX столетие"	8
00 Ф. Ларзис	8
00 Как нас...	8
30 "Классика Роза"	8
55 Кинематограф	8
40 Добрые ночи, матушки	8
00 Как...	8
40 Монахи	8
55 "Семейный альбом", комедия	8
15 Канал юмор	8
05 Визит-мисс	8
35 Актрисы	8
50 Парас-вестры	8
00 "Pacen"	8
00, 7.00, 11.00, 13.00, 14.00, 20.00, 22.00 Вести	8
05 Реплика	8
30 Звездные танцы	8
25 Рана часу	8
30 Формулы 730	8
25 Танец аиста	8
30 Как строить свой дом	8

Мультиплеер	1
10 TV-дальней	8
20 "Экран и клавиша"	8
50 Счаст. случаи	8
10 Две 16-е стараниями	8
35 У логана до 50 гадюк тому	8
45, 20, 30 Надворье	8
10 Час пик	8
30 "Дикая Роза"	8
10 У испуган. старички	8
40 Добрая ночь, малышка!	8
10 Час	8
40 Мелкая — Крошечка	8
10 Лето "Милень"	8
10 "Счастливый эфронг", м/ф	8
25 Челюсти доз. Программ	8
Шеридан	8
50 Проз-эксперт	8
канал "Rasen"	
10, 7, 00, 11, 00, 13, 00, 16, 00,	8
18, 00, 22, 00 Вести	8
50 Реплика	8
20 Зорки галопируя	8
25 Рядом часу	8
30 Формулы-730	8
25 Телегазета	8

15	У галаз дин 30 гадой таму	1
15, 20, 30	Надворье	1
0,00	Банков...	1
0,20	"Галаз Роза"	1
50	Полн шуау	1
40	Доброй ноем, матыля!	1
1,00	Час	1
0,05	Часовик тудын	1
1,05	"Василья дотакчане", м/ф:	1
	Беладжур, Имменгенна	1
0,05	Музыл	1
0,50	Правосудств	1
аная "Роса"		
10,00	7,00, 11,00, 13,00, 16,00,	2
0,50, 22,00	Вестки	2
05	Ризмек	2
20	Зерн галворд...	2
05	Рави часу	2
30	Фюрери 730	2
25	Талегаздэ	2
30	Час сраунын люден	2
10	Кавалы 36-37	2
25	Бабийскын гунай	2
20	"Жыном / какаем"	2
11,00	Билл пайны	2

13,00 "Сестры на Эльбе", м/ф
13,30 "Экстренная доставка"
15,50, 22,50, 23,50 Навьян
1,00 "24 часа"
2,00 Лестерия
5,00 "Заман экалогічнай пачат
Росы, Кові"
15,35 "Жылыя жанары"
16,00 "Фабрыка мроў"
17,00 Брані рыс
17,50 Вялікая плытка
18,45 "Пагы вугал"
19,40 "Доброй ночы, малышкі"
20,00 "Смешныя дзеці"
20,35, 23,25 Надзея
21,45 "Камі і Альба"
22,45 "Занімай гора расказанне"
23,00 "Асцярожна, Асцярожна"
23,30 "Халодныя аўгусты", м/ф
23,50 "Патрыя"

3,35 "Шлагбаум" за падару-
м
1,50 Алю з Зурлу
2,20 Жалонцы і рэформы
2,50 Калас дова рамяісткі
2,35 "Бітва за насяроту"
1,00
10,00, 17,00, 22,50 Нямца
1,00 "Аляксандр Покрывшын",
1/4Ф
4,50 Кіно падарунаў
1,50 Алена ЦІКА — "Газета"
(Нікі Найгард)
7,10 Тэлеграмы
7,10 Музыкарты (ЗША)
8,30 Улас Расін
5,50 Надзея
9,05 "Фантазм разбушэ-
лі" м/ф (Францыя)
1,00 Надзея
1,00 Карпаратыў-экспіт
2,00 Музыка ў афісе
3,00 Сямця
Капан "Расей"
10,00, 13,00, 19,00, 22,00 Весткі

25	Наталья 38-50-С	С
26	Классический момент	12
27	Музыкальный эскиз	12
28	"Санта-Барбара"	12
29	"Голубые дома"	12
30	Салонная пышность	14
31	15, 12, 20 Справочник Россия	14
32	"Малюток и ангелов", д/ф	14
33	Самые красивые женщины	14
34	Самый шотландец	14
35	Студия "Роса"	16
36	Далекий Усход	16
37	"Угнетенные"	16
38	50 Всплеск драматизма	11
39	Як даламатизма акварель	11
40	А у нас секретный номер	11
41	20 Сильная гитаристка	11
42	25 Падаробитаческий	11
43	"Санта-Барбара"	20
44	20 Данило М Восточный	20
45	Классический восток	20
46	30 Рок-школа	21
47	40 Аутентик	21
48	45 Экспериментальная поэзия	21
49	55 "Незамысловатый восток"	21

[illegible]

40	"Моя Монар"	12
40	Салвиская пазаніна	12
40	13.20 Сфарэны Расан	12
10	"Пад" -алермі	13
05	Таме -тані -навіна	13
20	Светлая шпідэна	14
30	Студэна "Рос"	14
40	Салвиская пазаніна	14
45	"У" -улі дзе -на	15
50	"Нікіе не дабілі"	16
05	"Козыя ўзрэмкі", м/ф, с. 1	16
10	Салвиская пазаніна	16
00	Гарачая даўка	16
25	Падрабіваньні	16
35	"Салва-Барбар"	16
30	Пад -аініе не абрэжэжар	17
40	Дзіўныя дзеі	17
45	"С" -Фрэн "порода"	17
30	Рэка чэр	21
40	Афі	21
45	"Таксісі у Но-Ерх", м/ф	21
20	Уваход на запісаныя чыны	21
20	Ініцыялы	21
05, 14.30, 18.30, 21.30	Фрэн-ТВ	21
50	Падрабіваньні	21

1.50 Як жыць будзеш?

1.50 Вяртанне тэатраў

1.05 Вясня Вясняны, м/ф

2.25 Тэатральны

2.30 Бадзёнасны

2.40 Сягоньняе пытанне

1.20 Дз. Фанта

1.35 "Здым"

1.25 Кіно-антракт

4.30 Залатая штора

0.50 Футбол між мясцаў

5.45 Белая вярона

1.30 Запісаны

1.00 Кіно з саліскай

0.55 Саліны шодзені

0.50 Бабінінскія гуртані

1.55 Анімацыя "К"

1.55 Анімацыя дэ акарацы, м/ф

1.05 Зусім савітані

2.30 Рака часу

2.40 Анімацыя

2.45 Праграма "А"

2.45 "Ціма"

2.45 Ціма зямля, м/ф (Ніжне-Новагарод)

2.30 Рэальныя праміглы

35	Ракка чусу	С
35	Студия "Рост"	С
40	Болити каваны	7
45	Нали сад	8
55	Самодельные из "земляной"	
45	Али-баты...	
15	Русские люди	
20	"Арыстан", м/ф	
25	Клинт-антракт	
25	Пасия спектакля...	
40	Самодельные из "земляной"	
20	Три восточных...	
35	"Халасмак", к/ф	
40	Мягкая гуашь	
45	Легенды туркмен НБА	
50	"Тайна жемчуга", д/ф (Анг-)	
45	Святой аттестат	
40	Чароуны совет Диксона	
55	Клинт-антракт	
40	Чароуны совет Диксона, м/ф	
45	Брандшпир	
105	Карбока перламутра	
125	У Косюны	
230	Ракка чусу	
240	Арыстан	

№	Название	HT
10	14.30, 19.30, 21.30 <i>Квартет-ТВ</i>	17
10	Мультипликация	17
30	14.45, 17.55 <i>Мультипликация</i>	19
10	"Нарисованные качества"	19
10	Художественная литература	19
30	"Манго"	19
15	Телевикторина	19
50	"Дом спящих королей", м/ф	21
15	Фильм-концерт	23
30	Мультипликация	23
40	Калка за калкой	23
05	Мультипликация	8
15	Мюзикл о кавказской	19
35	Мультипликация	21
50	Мой друг Бибик	21
50	Спорт, спорт, спорт...	19
10	Вакансы фестиваля	20
10	"Музыка"	20
30	Вперед-клуб	20
10	Телесериал	21
30	Телесериал "Белоснежка"	22
45	Смешные истории	22
30	"Небьющаяся война", запись	23
50	"Земля Павлова Рук", с. 2	23

10	Артан	17
11	и кт.-Пешабург	18
12	10, 14.31, 18.30, 21.30	19
13	"Ванити музика"	20
14	"Новаторска квалит"	21
15	Худож даниаго	22
16	Фолклорна	23
17	О Телерфил	24
18	17.40 Музикален момент	25
19	"Кни пактима таварска"	26
20		27
21	Чарофронт гити	28
22	Оригинализатори сабака	29
23	"Дилшт" Грала, мулти	30
24	Оригинализатори сабака	31
25	Мултифилм	32
26	Па ултис Ракет	33
27	Гестиронери апликакс	34
28	Спорт, спорт, спорт...	35
29	Вилге фестивали	36
30	Класикален "Восток"	37
31	"Баллада при солдата", м/ф	38
32	Телерфилм	39
33	Телерфилм: бесислени	40
34	Класикален мулти	41
35	Парад паролду	42

14.01, 17.50 Мушкетёрская	18
35 "Нереальная жизнь"	18
100 Куклы дамагого	18
30 Песня нереальной жизни	21
45 Журналисты каталонского	21
10 Падарожны на Усходзе	23
"Два добрых предателя"	23
Каталонцы плыви	23
40 Сем патіцца на тудзі	8
35 "Каласеа сапраўды", мульт.	18
05 Кудыня	18
45 Мушкетёр	18
05 Храм	18
50 Спорт, спорт, спорт...	18
10 Вилли фастфуд	19
25 Фильм-жест	"н"
"Стиль", мульт.	"н"
45 "32 сыноў", мульт.	21
10 Талеранс	21
20 Талеранс (беларускі)	(Ф)
10 Спартак (беларускі)	(Ф)
"Два дома спарт", м/ф (талеранс)	21
В	"П"
00 "Батарей Кіла 50210"	18
20 Добрыя рэчкі	21

1	Чароўныя дзівы	Н
15	Я і яно сабакі	15
20	"Мітус", д/ф	20
40	Музыка на замку	40
10	Парады сядомнам	10
20	"Шанзэ-нэ"	20
90	Таст	90
10	Тэатральнае майна "Варскі", м/ф	10
45	"Свет, вышыванне", д/ф	45
Да 85-годдзяў рэжысера		
дэду Дзі.П.Кукачэвскага		
50	Дарогі да зорак", д/ф	50
10	Смешныя праграмы	10
10	"Майна-дэманіа", мульт.	10
10	Студыя "Уніа"	10
20	"Цюк"	20
15	Застава-1985	15
55	21.10-Віцебск з дзіткамі	55
20	21.10 Інфарм-Ві	20
55	Знакомства і мы	55
10	Векі і фэстывалі	10
10	"Смешныя жонцы"	10
5	Ф. с. 1 (фальс)	5
40	Музыкфэсты	40
Да 80-годдзяў Перамогі		
50	"Ня кірава, не гудзіт"	50

жет-Пещарбург	Н
10 Гаюше слова	13
30 Доран ренце	13
30 Гаулараре з "07"	13
10 Чаруаше слова	20
15 "Пагладзи"	20
35 Экспра-кино	20
50 Муфтизм	20
10 Неделанте лабрент	23
30 Рандулу	23
10 Этнос Замат	В
30 "Зорная гадзина"	н
45 Каласе Е.Штагис	н
10 "Матюшес", мулте	н
35 Кандр-ротра	н
55 Чампанте Гапи на футболе	н
50 Залите класе	н
50 Муфтизм	н
10 Зубра	н
55 Тукраланте гравиаци?	н
10 Инфери-TV	н
15 Ад парфате асоби	н
25 Дом кино	н
25 "Пагладзе"	н
40 Налаж кино	н

- 9) "Бэзрыгі Хатэ, 90210"
- 10) "Прывітаем твае гадзі."
- 11) 21,60, 23,15 Сёння
- 12) "Прыгаворна з С.Кавалевым"
- 13) Сьвет кноі, "І словы будзю, ныворны"
- 14) "Пастрыя Максіі. Дынара-на-моруля"
- 15) Часіна
- 16) Кавеня "Абломар"

ДЭКАЛЬ

- 17) "Бэбар"
- 18) Мадзіна
- 19) Манюска хвалі
- 20) Аэрыя С.Калыцкай
- 21) "Гора"
- 22) "Бродзікі гадзініны"
- 23) "Том і Джэры"
- 24) Студыя "БМ"
- 25) "Журыны вяршы"
- 26) Пры гэты Адуныры
- 27) Estrogen Communication: гледз з Амерыкай
- 28) "Шеня"

- 70 "Бизарро Хітз, 90210"
- 71 "Прогноз на чотири гади, 1948"
- 72 21,60, 23,15 Сінглы
- 73 Також спортивне жартує
- 75 "Знак мови" (JSHH)
- 76 "Після війни" (Діпартамент нормаль)
- 78 Часина
- 79 "На полігоні у Гадарскі"
- 80 "Англієць на веревці", м/ф

ВІСЛАВ

- 81 "Бісбар"
- 82 "Після "Удана"
- 83 Відомості на "На спортив"
- 85 Азробіа С.Кавіцький
- 87 "Салатина"
- 88 Два ведучо
- 89 "Том і Джеррі"
- 90 Студія "BM"
- 91 "Поліцейський на адріо-м/ф"
- 92 "Часина"
- 93 Estrogen Communication: гляд з Америк"
- 94 "Шенді"

[illegible]

- 00 Мультифільми
- 00 Світанок
- 00 "Кінопоїзд форте Баграти"*
- 00 "Той хто зламав"
- 00 "Кінопоїзд", м/ф (ЗША)
- 00 Надходження
- 40 Листки
- 25 "Аз засягаю горілки", м/ф
- 00 "Ворога у рай", м/ф
- 00 Тричі вояка

ТАБЛИЦЯ

- 00 "Біль ніж плакати", м/ф
- 00 Казанський Кенот Колпид
- 00 "Вибір"
- 00 Світловий надзвілок
- 00 Муз. програма
- 00 Азвробілка С.Казанський
- 05 "Вояка", м/ф
- 00 "Діалогізм"
- 00 Студія "БМ"
- 00 Сем класи з "Христодором"
- 45 "Шалений підліток", м/ф
- 00 ЗША
- 00 Світ закінчений

00 18.30 Мультифильм
00 "Сно да одного"
00 Санта
50 "Самые колючие и опасные
XX столетия"
00 Вики
10 "Оскар", "Забойная
и опасная экшн"
25 "Порядок вещей"
Гангал
00 "Калка при царя Сата-
мунта"
00 "Вики и Марлен Хик"
30 Огня Уинфры шоу
15 "ПНК"
45 "Бабар"
15 "Проститутка да пикада-
н"
30 Спорт-скаут
50 "Том и Джери"
00 Студия "БМ"
"Пожар "Алиса", м/ф
ША
00 Foxy music

